

4486-8

Арх. и 30

З арх.

БУДИНКОВА КНИГА

ДЛЯ ПРОПЯСКИ ГРОМДЯН

Шо мешкають в буд. № 47

На Володарского

б. н. 11

30. улану

Ж. К. М. району

47

Володарского

Р-2877

30

Правила заповнення адресових карток

Для заповнення адресових карток обов'язково додержуватись нижче зазначених вказівок:

В графі 1-й—прізвище, ім'я та по-батькові—писати повністю, розбірливо та без плям.

В графі 2-й—обов'язково писати точно—рік, місяць народження, даної особи.

В графі 3-й (де народився) зазначається теперешня назва республіки, області, заселеного пункта, коли неможливо встановити точно цих назв, то пишуться ті назви і ті адміністративні ділення, які існували в момент народження особи, що її прописують.

В графі 4-й пишеться адреса, де зараз прописується особа.

В графі 5-й, в примітці „б“ зазначається: республіка, край, область, район, село (коли прописується вперше в цьому будинку). Коли особа змінила адресу в самому місті, заповнюється тільки пункт „а“.

При заповненні адресових карток на вибуваючих, мусить бути зазначено в графі 5-й відомості відкіля вони прибули, що зазначені при первісній прописці в цьому будинкові, а в графі 5-а зазначається, куди вибули в теперішній час: район, область, край та інш., згідно з зазначеними в цій графі питаннями; в п. „а“—при зміні адреси заповнюється лише пункт „а“ цієї графі.

Обов'язково заповнюється адресові картки вибуття на осіб, які знаходяться в Поправно-трудових будинках, в лікарнях для душевнохворих та інші (коли вони були прописані в даному місті).

В графі 6-й зазначається мета приїзду або причина виїзду, наприклад: командировання по службових справах, для побачення з родичами, для лікування, екскурсія, відпуск та інш. та на який термін.

В графі 12-й зазначається рік, місяць та число, коли була складена адресова картка, підпис особи, відповідальної за прописку і ставиться печатка домоуправління та № ЖК.

Адресові картки заповнюються розбірливо, з ясною відповіддю на всі без винятку запитання.

Адресову картку потрібно заповнити й здати до відповідного відділення Міліції для прописки протягом 24 годин з моменту прибуття або вибуття даної особи.

Пашпортний відділ ГУРСМ при ОДПУ СРСР

БУДИНКОВА КНИГА

Для прописки громадян, що мешкають в буд. № 42

На Володарск вулиці провулку

Ж. К. № 11 району

„11“ Відділення Роб. Сел. Міліції м. Одеси

Розпочато 28 У 193 Ур.

Закінчено 193 р.

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район, село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкіля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для українців
1	2	3	4	5	6	7
Белаш Іван Тавлов	з Нікополя об.	Мешкат Син. Зв'язаний	1895 1925	с. Мешчан ска ЛП.		Українці
Балова Матвія Степановна	с. Діа матвія Харьков об.	Замуж. син. Вільний	1895 1905	м. Мале		Українці
Слесарь Григор Колотайников	с. Афан утивка Вулиця с. р	Мешкат син. Вільний	1895	с. Чирчик Володар ска ЛП.		Українці
Слесарь Олександр Іванович	с. Етара Сарраковки	Замуж. син.	1899	м. Мале		Українці
Суржовська Ольга Іванівна	з. Села Львів	Львів	1914	м. Львів Львів Львів		Українці

Ким, коли, за яким № видано паспорту або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборними правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чому. Прізвище, рід заняття утримувача	Місце роботи та кінат	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з пропискою картою та покладатирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди виїхав: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою виїзду та покладатирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
10 м.д. Лук. Мил 22 XI 33 об. № 4988	Варш. об.		Мил робот. Зав. А Лук.			
10 м.д. Лук. Мил 13 XI 33 об. № 27576 1935	Варш. об.		Мил робот. Зав. А Лук.			
10 м.д. Лук. Мил 21 XI 33 об. № 32855	Варш. об.		Мил робот. Зав. А Лук.			
20 м.д. Лук. Мил 13 XI 33 об. № 27358	Варш. об.		Мил робот. Зав. А Лук.			
20 м.д. Лук. Мил 33 об. № 27586	Варш. об.		Мил робот. Зав. А Лук.			

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити літній молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкіль прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибулих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житло. мешкає та родина відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Сурмач ✓ Федор Михайлович	Село Базиле Во НБур окаго р.	Замуж дои Валентина	1904 1934	из с Базиле Во Н-бур окаго р.		українська
Шилева Анна Стетанович	село Долеметова Голохрич тискаліч р = кл	Девчу	1910	из с Долеметова		українська
Сурмач ✓ Федор Кирилович	с Хрещати Хрещати	1904	2	Николі Волода бур		українська
Ворожанка Євдокія Петрівна	с. Хрещати Хрещати	1888	2	Волода бур		українська
Николі Степан Дмитрович	с. Хрещати Хрещати	1920	2	Волода бур		українська

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборними правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чому. Прізвище, рід заняття утримувача	№№ категорії та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
20 мд Ник Мил 30 X 33 ОВ. № 010262		да	Михайлівка Василь Сучма шлях 15 днів палка ФК Сурмач			
20 мд Ник Мил 14 X 1 33 ОВ. № 022553		да	Закрой будів. роб. Завод Асфальт			
Удостовер милости 22/1-31 МС (8) 1810	Василь К-3 Калаш дир 15 днів палка	да	Командир 15 днів палка			
Нас Н. с. Хрещати Ром Вос № 092255		да	Михайлівка добрі Роб. Земляни Сирієв			
НО Сирієв Забуд Забуд		да	Михайлівка добрі Роб. Земляни Сирієв			

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район, село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мєга приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Кривенко Юсер Олександр Митрофанов обл. с. Убожівки Хмельн	Республіка, край, район село, місто	Мешкає з цією особою	1902 7	Росіянин		
Кривенко Марія Тимарів	с. Рубіжів ко Засур-жолу	замуж.	1915	Українець		4ч
Аверкин Вера Евфимовна	мезиш с/с Ворожени обл.	замуж сын Анотин	1902 2 1931 5	Росіянин Амдор Б-молочник		1ч
Аверкин Леонид Товришів	с. Новоград Старогорів селищ. Ворожени обл.	мешкає з цією особою	1906	м. Рубіж А.М.С.С.Р		1ч

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. та кімн.	Відмітка органів міліції про прописку, зіврка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції зіврка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
О.М.В. 667017 1 сьому РМ 7 тис. 101 040 обл. 10/17 86 30 тис. РМ 7. Мискоєв 19/10-54. 00 № 692476			Д. Монір роб 3 128 мурн 10/17 86 30 тис. РМ 7. Мискоєв 19/10-54. 00 № 692476		14-5-38 Р.В.Д. 14-5-38	
О.М.В. 744654 2 Рубіжів РМ м.м. 27/11/1987			Д. Мискоєв мурн. Р/с.с. 150 Армод М.Т. Аверкин		14-5-38 Р.В.Д. 14-5-38	
Зотов. с.м.м. № 63 Нал. 15 арм под.	В.В.В.		Роскошадир всього П.В.Д.		14-5-38 Р.В.Д. 14-5-38	

Кривенко Юсер

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду б) на який термін, в) на чий житлопл. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Амосова Д. Дасина Обурова Васильєва коров. р. Коров. обл.		Вдова	1875	Д. Обурова Коров. р. Коров. обл.		Рус.
Шинкаренко село Святий Миколай Тригорівка с.м. Киев обл.		Руд	1885	стоп Добролюбов Бурса обл.		Україн.
Бузовицький Александр Яковлев	УССР Браїм. р. Бурса обл. с. Надз. Говна	мешк.	1911	Катерин 62 2 Никол.		Рос.
Бузовицька Татьяна Зинорівна	УССР Никол. обл. Н. Одрено Ринч с. Кедено	замуж. Сын Владимир	1914 1934 3/х	Катерин 62 2. Николас		Україн.
Плохотніков Михаил Дмитриев	УССР Никол. обл. с. Югал Пустин.	солоб. 1920	УССР Никол. обл. с. Югал Пустин.			Україн.

Ким, коли, за яким № видано паспорт або тимчасову по- свідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчим правом?	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на ут- риманні, то на чому. Прізвисько, рід заняття утримувача	№№ квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про про- писку, звірка з прописною квіт- кою та покватир- ним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тим- часово або постійно. Від- мітка органів міліції звір- ка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата. Підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Мамі Старобел Миколай № 46612 з 28/х 38.	-- да	да	Носенко 20/11/38 ТОВ "СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА" 20/11/38 Полтава	40	1938 ПОЛТАВА УМВД ЗАСТ. НАЧ. АДМ. ЧАСТИ ДОН. УМВД BY SPIN	2-й 38
ОО. № 36.28/1 н/стий Р. М. - ИМБЗ Кинол. фін М. М. З.			Мирошник Экономический служ. стий Илья С. М. Кракович		ПОЛТАВА УМВД ЗАСТ. НАЧ. АДМ. ЧАСТИ ДОН. УМВД BY SPIN	7
Черк. ел. N 65 Вада Фр 5093			Военно ач таи Фр 5093		ПОЛТАВА УМВД ЗАСТ. НАЧ. АДМ. ЧАСТИ ДОН. УМВД BY SPIN	17-5-38 Фр 598088 27/1х 38
3-й Фр. ел. 2/испол N 510082			Несте Анна супруг супруг Фр 5093		ПОЛТАВА УМВД ЗАСТ. НАЧ. АДМ. ЧАСТИ ДОН. УМВД BY SPIN	7
Загед фкч Загед гар Николов сер 200 № 058784 - 19/1х 38		да	Разумный раб Зол. N 200		ПОЛТАВА УМВД ЗАСТ. НАЧ. АДМ. ЧАСТИ ДОН. УМВД BY SPIN	19-5-38 Фр 38

Михайлов	М. Зорая	1920	М. Зорая		
Михайлов	Тристан	1920	Тристан		
Михайлов	К. М. Зорая		К. М. Зорая		

Гурко	Зеленая	1918	Зеленовская		
Улан			и 3		Гурко
Наволов					
Н. Огнеского					
Село Садина					














Буллат	Собин	4-17	1923	Слор		
Шихай	Рух			Козов	Мр	
Андреев	Р			127	М	4

P.R. мид.	га.	заборни.	2.	
-----------	-----	----------	----	--

30 mgel. P. K. M. 20p. 19uc. СР. 200 1513215	допрз. " " " " " " " "	до " " " " " " " "	паз ментук завочу № 200 им. "61"	2 19.12.28	2 5-III
--	---------------------------	-----------------------	--	---------------	------------

Хомз 12/1/11 Иркутск 21/11/11 21/11/11 он 6854931	Р. 001 А675043 21/11.11. 21/11.11. 21/11.11. 21/11.11.	Иркутск Иркутск Иркутск Иркутск Иркутск Иркутск	
--	---	---	--

Томг		Завога	
QR M		200	
Умкарасв.		Хреитрпур	
9-39			
888137/82	Заче		

<p>     </p> <p> 7. Mr. from Ref. 4 800 162783 </p>	<p>     </p> <p> 2. 3. 4 2. 3. 4 2. 3. 4 </p>	<p>     </p> <p>  </p>
---	---	---

Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мега прайду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родніще відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7

Гуларі	село	громада	1893	Скоро		
Дідур	Седина	бу		хвор		
Моисеев	Князь	Водох	1930	1124	перш	

Гуларі		громада	1889			
Олга						
Зарема	мш			мш		
Ен						

Ким, коли, за яким № видано пашпорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборними правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

РВ						
Зарема						
2/11/37						
ОЛ						
710615						
РВ						
Зарема						
2/11/37						
ОЛ						
710986						

Список осіб, що мешкають в квартирі №

[illegible]

Відмітки адмінорганів про перевірку дійсної наявності мешканців та правильності записів в будинковій книзі

Дата	Посада особи, що перебрала перевірку	Підпис	Відмітки про наслідки перевірки
23/1	35 Гурко	[Signature]	
	Григор'єв Іван	[Signature]	
	Михайленко Ірина	[Signature]	
	Корнісевич Ірина	[Signature]	
	Кобилінський Євген	[Signature]	
23/1	44 чч. Машинков.	[Signature]	по книжці все в порядку хорошо. не болілише.
3/1	уражені за Зброю. Довгань	[Signature]	проверена
	5/1 40 просежено	[Signature]	
6/1	40. Розкошту тми	[Signature]	все в порядку [Signature]

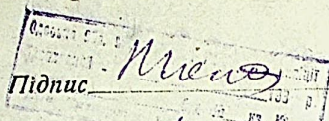
Всього в цій книзі пронумерованих та печаткою паспортного відділу скріплених

4

аркушів.

28/2

міс. 1934 р.



Г. Овчарук

з/м 36 Пріпроверке некого не. Обнаружені Р. Овчарук.

10/III - 41 с. Проведені М. Овчарук.